

0520桃園個案公共場所足跡

(0521新增)

案2604、2704、2705、2829、2830

日期	時間	地點
5/12	07:00、10:00	701公車
5/14	08:00-18:30	歌城卡拉OK桃園區中華路118號
	-	大潤發平鎮店(5/14、5/15)平鎮區南東路57-1號
5/15	09:00-09:30	家樂福桃園店桃園區春日路1593號
	12:30-13:40 13:00-14:00	台鐵區間車(桃園-萬華)(5/15、5/16)
5/16	中午	635公車
5/17	11:00	龜山中和南路菜市場
	13:29	台鐵自強號116車次

- 曾出入相關場所者，**6/2 (三)** 前請進行自我健康監測
- 自我健康監測期間如有發燒、上呼吸道、腹瀉、嗅味覺異常等疑似症狀，請撥打**1922**或**0800-033355**專線通報，並佩戴醫用口罩儘速就醫，就醫時請主動告知接觸史、旅遊史、職業暴露及身邊是否有其他人有類似症狀，請勿搭乘大眾交通運輸工具。
- 相關疑問請撥打1922

ข้อมูลไทม์ไลน์ผู้ป่วยรายใหม่ในเถาหยวน ณ วันที่ 20/5

(อัปเดต 21/5)

(รายชื่อ 2604, 2704, 2705, 2829, 2830)

泰文

วันที่	เวลา	สถานที่
12/5	07:00 น. และ 10:00 น.	รถเมล์สาย 701
14/5	08:00-18:30 น.	ร้านคาราโอเกะเกอเจิง เลขที่ 118 ถนนจงหัว เขตเถาหยวน
	-	ห้างค้าปลีก RT-Mart สาขาผิงเจิน(14/5 และ 15/5) เลขที่ 57-1 ถนนหนานตง เขตผิงเจิน
15/5	09:00-09:30 น.	ห้างคาร์ฟูร์ สาขาเถาหยวน เลขที่ 1593 ถนนซุนยี่ เขตเถาหยวน
16/5	12:30-13:40 น. 13:00-14:00 น.	รถไฟขบวนธรรมดา (วานหัว - เนย์ลี่) (15/5 และ 16/5)
	ตอนเที่ยง	รถเมล์สาย 635
17/5	11:00 น.	ตลาดสดที่ถนนจงเหอหนาน เขตกู่ชาน
	13:29 น.	รถไฟขบวนจื่อเจียง 116

- ◆ ผู้ที่เคยเข้าออกสถานที่ที่เกี่ยวข้อง ควรดูแลสุขภาพของตนเอง หากมีไข้ อาการทางเดินหายใจส่วนบน ท้องร่วง สูญเสียหรือผิดปกติในการรับกลิ่นหรือรสชาติ ก่อนวันที่ 2/6 ควรสวมหน้ากากอนามัยและรีบไปพบแพทย์ที่ โรงพยาบาลหรือคลินิกที่กำหนด ห้ามเดินทางโดยรถโดยสารสาธารณะ
- ◆ เมื่อไปพบแพทย์โปรดแจ้งประวัติสัมผัส ประวัติการเดินทาง อาชีพของคุณ และคนรอบตัวคุณมีอาการคล้ายกันหรือไม่
- ◆ สถานที่ที่พบผู้ป่วยโควิด ได้ฉีดพ่นฆ่าเชื้อทำความสะอาดอย่างครบถ้วน
- ◆ โปรดโทร 1922 หรือสายด่วน 0800-033355 เพื่อแจ้งเหตุฉุกเฉิน

0520 Taoyuan case footprints of public places (0521 new)

(Case 2604、2704、2705、2829、2830)

英文

Date	Time	Place
May 12	07:00、10:00	Bus 701
May 14	08:00-18:30	Song City Karaoke No.118 Zhonghua Road, Taoyuan District
	-	RT-Mart Pingzhen Store(5/14、5/15) No.57-1 South East Road, Pingzhen District
May 15	09:00-09:30	Carrefour Taoyuan Store No.1593 Chunri Road, Taoyuan District
May 16	12:30-13:40 13:00-14:00	Taiwan Local Train (Wanhua-Neili) (5/15、5/16)
	Noon	Bus 635
May 17	11:00	Guishan Zhonghe South Road Traditional Market
	13:29	Taiwan Railway Ziqiang Train no.116

- ◆ For those who have been in and out of relevant places should manage their own health. If symptoms such as fever, upper respiratory tract, diarrhea, abnormal smell and taste occur before 6/2, should wear medical masks and seek medical treatment at the nearest designated community inspection center as soon as possible and not allowed to ride mass transportation.
- ◆ When seeing the doctor, please actively inform him your contact history, travel history, occupational exposure, whether other people around you have similar symptoms, etc.
- ◆ Relevant footprint locations are all disinfected.
- ◆ For related questions, please call 1922 or 0800-033355 to inform.

Địa điểm công cộng nơi ca nhiễm Đào Viên từng đi đến ngày 20/5 (21/5 thêm mới) (Ca nhiễm 2604、2704、2705、2829、2830)

越南文

Ngày tháng	Thời gian	Địa điểm
Ngày 12 tháng 5	07:00、10:00	Xe buýt 701
Ngày 14 tháng 5	08:00-18:30	Karaoke Ca Thành Số 118 đường Trung Hoa khu Đào Viên
	-	Siêu thị RT-MART chi nhánh Bình Trán(14/5-15/5) Số 57-1 đường Nam Đông khu Bình Trán
Ngày 15 tháng 5	09:00-09:30	Siêu thị Carrefour chi nhánh Đào Viên Số 1593 đường Xuân Nhật khu Đào Viên
Ngày 16 tháng 5	12:30-13:40 13:00-14:00	Xe lửa (Vạn Hoa - Nội Lịch) (15/5、16/5)
	Buổi trưa	Xe buýt 635
Ngày 17 tháng 5	11:00	Chợ rau đường Trung Hòa Nam Qui Sơn
	13:29	Xe lửa nhanh Tự Cường chuyển 116

- ◆ Người dân từng đi đến các địa điểm có liên quan phải chủ động quản lý sức khỏe, nếu trước ngày 2/6 có xuất hiện triệu chứng sốt, đường hô hấp, tiêu chảy, khứu giác, vị giác bất thường phải mang khẩu trang y tế, nhanh chóng đến bệnh viện xét nghiệm cộng đồng chỉ định gần đó để khám bệnh, không được sử dụng phương tiện công cộng.
- ◆ Khi khám bệnh xin chủ động thông báo lịch sử tiếp xúc, lịch sử du lịch, tiết lộ nghề nghiệp, những người xung quanh có các triệu chứng tương tự không.
- ◆ Những địa điểm có liên quan đến ca nhiễm từng đến đều được khử trùng xong.
- ◆ Xin gọi đường dây thông báo 1922 hoặc 0800-033355.

20 Mei, Jejak kasus Taoyuan di tempat umum (21 Mei tambah)

(kasus 2604 、 2704 、 2705 、 2829 、 2830)

印尼文

Tanggal	Waktu	Lokasi
Mei 12	07:00 、 10:00	Bus 701
Mei 14	08:00-18:30	Karaoke di Taoyuan No. 118 Zhonghua Road, Taoyuan District
	-	RT-Mart di Pingzhen(5/14 、 5/15) NO.57-1 South East Road, Pingzhen District
Mei 15	09:00-09:30	Carrefour Taoyuan NO.1593 Chunri Road, Taoyuan District
Mei 16	12:30-13:40 13:00-14:00	Kereta api lambat (Wanhua-Neili) (15 Mei 、 16 Mei)
	Siang	Bus 635
Mei 17	11:00	Pasar Guishan, jalan Zhonghe Selatan
	13:29	Kereta api Ziqiang No.116

- ◆ Orang yang pernah keluar masuk di tempat yang berkaitan harus menjaga kesehatannya sendiri. Jika muncul gejala seperti demam, saluran pernapasan bagian atas, diare, gejala berupa bau dan rasa tidak normal muncul sebelum **2 Juni**, maka diharus memakai masker, dan mencari perawatan medis ke pusat inspeksi komunitas terdekat yang ditunjuk sesegera mungkin, tidak menggunakan transportasi umum.
- ◆ Saat mencari pertolongan medis, harap dengan terus terang menginformasikan riwayat kontak, riwayat perjalanan, pekerjaan, apakah orang lain di sekitar Anda memiliki gejala yang sama, dll.
- ◆ Jejak lokasi yang berkaitan semuanya telah didesinfeksi.
- ◆ Silakan telepon **1922** atau **0800-033355** saluran khusus untuk melapor.